***Translator****-* *Arabic-English-Greek*

***Diana Nabih Youssef Gobran Awad***

**Fields of Experience:**

**PERSONAL INFORMATIONS:**

* **Translating from and into**: Arabic-English-Greek-French-German-Italian.
* **Translation topics**: Educational, Medical, Finance, History, Contracts, Marketing, etc.
* **Techniques**: Translating small and large projects, maintaining accuracy and meeting deadlines, using appropriate glossaries.

***Date of birth:*** 18/05/1989

***Gender:*** Female

***Social status:*** Single

***Nationality:*** Egyptian

***Address:*** Mansoura-Egypt

**CONTACT:**

**EDUCATION:**

2012

* English Translation Diploma – Mansoura University

 2010

* Bachelor of Arts-Mansoura University

***Mobile no.:*** +201002981332

***E-Mail:*** Diana\_nabih@yahoo.com

Angel\_eyes2044@yahoo.com

**LANGUAGES:**

***Mother tongue :***

Arabic

***Other languages:***

English

Greek

French/Italian/German

**Certificates:**

* **Ielts-Toefl**-2018-2019
* Pre-Master Studies of Greek and Latin Studies-2017

**Translated Books:**

The Fanciful Prince (Vol.1) and (Vol.2) <https://itunes.apple.com/us/book/id1445766684>

Vegan Cookbook: Vegan Diet For Beginners: <https://www.scribd.com/book/367697599/Vegan-Kochbuch-Vegane-Diat-fur-Anfanger-Fit-und-gesund-durch-vegane-Ernahrung>

Paleo Diet For Beginners: The Ultimate Paleo Meal Plan For Weight Loss Guaranteed

<https://www.scribd.com/book/392616119/Paleo-Rezepte-Paleo-diat-Der-Ultimative-Paleo-speiseplan-Fur-Gewichtsverlust-Garantiert-Paleo-Kochbuch>

**SKILLS AND COURSES**:

***Computer skills:***

Microsoft Office programs (ICDL cert.)

SDL Trados

Photoshop: Beginner

***Courses:***

Language courses

**EXPERIENCE:**

 ***Freelancer translator:***

**2011-till now**

* Translating-Revising
* Editing-Writing

***English Instructor in several centers:***

**2010-2018**

* Teaching courses of Beginners to Advanced learners.

***References available upon request***